

ڈپارٹ اکاؤنٹس کی اہم معلومات کی تفصیل

Key Fact Statement (KFS) for AL Habib Digital Account PKR		
<p>BANK AL HABIB LTD بینک الحبیب لمبتد branch</p> <p>Date: تاریخ</p> <p>IMPORTANT: Read this document carefully if you are considering opening a new account. It is available in English and Urdu. You may also use this document to compare different accounts offered by other banks. You have the right to receive KFS from other banks for comparison.</p> <p>اہم بات: اگر آپ نیا اکاؤنٹ کھولنے پر غور کر رہے ہیں تو امن دستاویز کو غور سے بڑھیں۔ یہ انگریزی اور اردو میں دستیاب ہے۔ آپ اس دستاویز کو دوسرے بینکوں کے پیش کردہ مختلف اکاؤنٹس سے موازنہ کرنے کے لئے بھی استعمال کر سکتے ہیں۔ آپ کو موائزہ کرنے کے لئے دوسرے بینکوں سے ایف ایس و صول کرنے کا حق ہے۔</p>		
Account Types and Salient Features:		
<p>This information is accurate as of the date above. Services, fees and mark up rates may change on bi-annual basis or as and when deemed necessary by bank. For updated fees/charges, you may visit our website or visit our branches.</p> <p>اکاؤنٹ کی قسم اور نمایاں خصوصیات: یہ معلومات مذکورہ بالا تاریخ تک درست ہے۔ سروسز، فیس اور مارک اپ ریٹر کی شریجنیں سال میں دو بار تبدیل پوسٹکی ہیں جب اور جیسے بینک ضروری سمجھے۔ اب دینٹر فیس/ تامیم کی معلومات کے لئے آپ بماری ویب سائٹ ویز کرسکتے ہیں جو براچ بروز اسکے پر۔</p>		
Particulars تفصیلات		AL Habib Digital Account (PKR)
Currency کرنسی		PKR
Minimum Balance for Account	To open کھولنے کیلئے	0
	To keep رکھنے کیلئے	0
Account Maintenance Fee اکاؤنٹ میلننس فیس		0
Is Profit Paid on account کیا مانافع اکاؤنٹ پر ادا کیا جاتا ہے		
Subject to the applicable tax rate (قابل اطلاق نیکس کی شرح سے مشروط)		Yes (On Savings Account Type only)
Indicative Profit Rate. (%) (اندیکیٹیو برافت ریٹ (%)		9.50%
Profit Payment Frequency برافت پیمنت فریکوننسی		Monthly
Provide example: (On each Rs.1000, you can earn Rs.----- on given periodicity) فرایم کرده مثال: (بہر 1000 روپے پر، آپ مقرہ میعاد میں _____ روپے کام سکتے ہیں)		Monthly Avg Bal: PKR. 1,000/- Monthly Profit: PKR 7.92/-
Service Charges		
<p>IMPORTANT: This is a list of the main service charges for this account. It does not include all charges. You can find a full list at our branches, on our website at www.bankalhabib.com. Please note that all bank charges are exclusive of applicable taxes.</p> <p>سروس چارجز اہم بات: یہ اس اکاؤنٹ کے لئے خاص سروس چارجز کی ایک فہرست ہے۔ اس میں تمام چارجز شامل نہیں ہیں۔ آپ کو بماری براچز، ویب سائٹ www.bankalhabib.com پر مکمل فہرست مل سکتی ہے۔ براہ کم نوٹ کریں کہ تمام بینک چارجز لائکنیکس کے بغیر ہیں۔</p>		
Services سہویلیات		AL Habib Digital Account (PKR)
Cash Transaction نند لین دین	Intercity انترسٹی	0
	Intra-city شہر کے اندر	0
	Own ATM withdrawal اپنے اے تے ایم سے رقم نکلوان	0
	Debit ATM بینک اے تے ایم کے لئے	PKR 35/-
SMS Alerts Monthly (without FED) ایس ایم ایس الائنس ماباہم	ADC/Digital ڈیجیٹل	-
	Clearing کلیرنگ	Rs. 225/- per month per account for Individual & Sole Proprietorship Accounts
Debit Cards (Issuance & Annual charges)	For other transactions دیگر لین دین کے لئے	
	Visa Silver ویزا سلور	PKR 3,500/-
	Visa Gold ویزا گلڈ	PKR 4,250/-
	Visa Platinum ویزا پلٹینم	PKR 8,000/-
	UnionPay یونین پے	PKR 3,000/-
	Paypak پے پاک (Saving Account) Paypak پے پاک (Current Account)	PKR 2,500/- PKR 2,500/-
Cheque Book چیک بک	Issuance اجراء	PKR 25/- per leaf
	Stop payment استاب پیمنت	PKR 700/- per instruction
	Loose cheque لوز چیک	Not Offered
Services سہویلیات		AL Habib Digital Account (PKR)
Remittance (Local) ترسیلات نز (مقامی)		Rs. 500 (No charges for making Banker's Cheque / DD/ any other related instrument for payment of fee/dues in favor of educational institutions, HEC/Board etc.)
Remittance Foreign ترسیلات نز غیر ملکی		US \$20 plus bank charges. Additional 0.50% or Minimum \$4 will be applicable, if the differential amount that is to be remitted is not maintained with the Bank for minimum period of 15 days.
FTT/Wire Transfer وائر ترانسفر		US \$35 plus bank charges. Additional 0.50% or Minimum \$4 will be applicable, if the differential amount that is to be remitted is not maintained with the Bank for minimum period of 15 days.
Statement of Account اسٹیمیٹنٹ آف اکاؤنٹ	Annual سالانہ	0
	Half Yearly ششماہی	0
Duplicate نقل		Statement of A/c upto 6 Months PKR 35/- Statement of A/c Above 6 months Additional PKR 35/- per 6 months
Fund Transfer فڈ نڈر انسلفر	ADC/Digital Channels ADC/ڈیجیٹل جنپن	Free IBFT - Upto Rs. 25,000/- per month / per account. For additional amount above Rs. 25,000/- per month / per account, 0.1% of the transaction amount or Rs. 200/-, whichever is lower will be charge
	Others دوسرے	0
Digital Banking ڈیجیٹل بینکنگ	Internet Banking Subscription انٹرنیٹ بینکنگ کی رکیٹ	0
	Mobile Banking Subscription موبائل بینکنگ سبسکریشن	0
	Normal عام	0
Clearing کلیرنگ	Intercity انترسٹی	PKR 350/-
	Same Day اسی دن	PKR 550/- Flat
Closure of Account اکاؤنٹ کا بند کرنا	Customer Request صارف کی درخواست پر	0

آپ کو واقف بونا چاہیے You Must Know

<p>Requirements to open an account: To open the account you will need to satisfy some identification requirements as per regulatory instructions and banks' internal policies. These may include providing documents and information to verify your identity. Such information may be required on a periodic basis. Please ask us for more details.</p> <p>اکاؤنٹ کھولنے کیلئے لام شرط: اکاؤنٹ کے لئے آپ کو روکوپیتی بیانات اور بینکوں کی داخلی بالسوں کے مطابق کچھ شناختی تقاضوں کو پورا کرونا پوگا۔ ان آپ کی شناخت کی تصدیق کے لئے دستاویزات اور معلومات فریبم کرنا شامل ہو سکتا ہے۔ اس طرح اس معلومات وغیرہ کو فوچتا رہا جو سوکھی بڑا کرے۔ براہ کم مزید تفصیلات کے لئے ہم سے بچھوچیں۔</p>	<p>Unclaimed Deposits: In terms of Section 31 of Banking Companies Ordinance, 1962 all deposits which have not been operated during the period of last ten years, except deposits in the name of a minor or a Government or a court of law, are surrendered to State Bank of Pakistan (SBP) by the relevant banks, after meeting the conditions as per provisions of law. The surrendered deposits can be claimed through the respective banks. For further information, please contact your relationship branch.</p> <p>غیر دعوی شدہ ثابتیں: بینکوں کیمپنی ارڈنمننس 1962 کے سینکن 31 کے تحت، وہ تمام ثابتیں جو گوشہ نہ دیں مالوں کے حوالے میں دیا جائیں۔ اس کے حوالے کے نہ دیا جائیں کیلئے متعلقہ بینکوں کے ذریعے مطالبه کیا جاسکتا ہے۔ ویڈ معلومات کے لئے، براہ کم اپنی ریلیشن شپ برائج سے رابطہ کریں۔</p>
---	---

Cheque Bounce: Cheque Bounce: Dishonouring of cheques is a criminal offence under Section 489-F of the Pakistan Penal Code of 1860 and Section 20 of the Financial Institutions (Recoveries Of Finance) Ordinance of 2001; and is subject to a criminal trial in Pakistan. Accordingly, you should be writing cheques with utmost prudence.

چیک باونس: چیکس کی قبولیت سے انکار کی پاکستان بیتل کوڈ کے سینکن ۴۸۹ ایف اور فنائل انسلیوشن (ریکوری ارڈنمننس ۲۰) کے مطابق کیا جاتا ہے؛ اور اس پر اسلامیہ عمل پر، اسی مناسبت میں آپ کو اپنے سمجھداری کا مظاہرہ کرنے پوچھ جیک لکھنا جائز ہے۔

Safe Custody: You are requested to do not share any personal information such as: Birth, mother's maiden name, Internet/Mobile Banking user ID & passwords, One Time Passwords, TPIN, Debit/Credit card number, PIN and CVV. In case you receive such email, please do not respond. Instead, we would appreciate it if you report these emails/SMS at info@bankalhabib.com

محفوظ تحفیز: آپ سے درخواست کی جائی ہے کہ کوئی بھی دانی معلومات شیرٹ نہ کریں: جیسی پیداشر، ماں کا پہلا نام، آئی اور پار رہ، وہ نام پاس ورد، پی، ذیبت کار، ذیبت کارڈ کا نمبر، پن اور سی وی وی وغیرہ۔ اکر آپ کو اسی ای میل موصول ہوئی یہ تو برائے اس کو سکھنے پڑے۔ اکر آپ اسی میل میں جیسا کہ اپنی ریلیشن شپ برائج ورنہ کر سکتے ہیں۔

What happens if you do not use this account for a long period? If your account remains inoperative for 12 months, it will be treated as dormant. You have to reactivate your account.

اگر آپ اس اکاؤنٹ کو طویل عرصہ تک استعمال نہیں کرتے ہیں تو کیا بوتا ہے؟ اکر آپ اسکا اکاؤنٹ 12 ماہ تک غیر فعال رہتا ہے تو، اس کو غیر فعال جانی گا۔ آپ کو اپنا اکاؤنٹ دوبارہ اکٹوپیت کرنا پوچھا گا۔

Closing this account: In order to close your account, kindly visit your Relationship Branch اس اکاؤنٹ کو بند کرنا: اپنا اکاؤنٹ بند کرنے کے لئے، براہ کم اپنی ریلیشن شپ برائج میں تشریف لے جائیں۔

How can you get assistance or make a complaint?

Bank Al Habib Limited,
Customer Services Division (CSD),
Plot # 28-C, Lane 3, Bukhari Commercial,
2nd, 3rd & 4th Floor, Khayaban-e-Bukhari Branch,
Phase VI, DHA Karachi. (021) 35171784-89
(021) 35243591 Helpline: (021) 111-014-014
Email: feedback@bankalhabib.com/info@bankalhabib.com
Website: www.bankalhabib.com
In case of unsatisfactory resolution, you may also write to the Banking Mohtasib Pakistan at following address:
Banking Mohtasib Pakistan, Shaheen Complex, 5th floor, M. R. Kiyani Road, Karachi. http://www.bankingmohtasib.gov.pk/

I ACKNOWLEDGE RECEIVING AND UNDERSTAND THIS KEY FACT STATEMENT

میں اس ایم معلومات کی تفصیل کو موصول کرنے پوچھتے ہوں اور قبول کرتا ہوں

Customer Name:	Date:	Tareekh:
بروڈکت کا انتخاب:	AL Habib Digital Account (PKR)	
Mandate of account: اکاؤنٹ کا میڈیاٹ	Single	
Address: ایڈریس:		
Contact No.: رابطہ کا نمبر	Mobile No.	موباں نمبر
Customer Signature: صارف کے دستخط		Signature Verified: دستخط کی توثیق
Customer Signature: (Secondary-Incase of Joint Account) (سیکنڈری۔ مشترکہ اکاؤنٹ کی صورت میں)		Signature Verified: دستخط کی توثیق